



Regard

Regard sur **ORENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 443 - JUIN 2014

EDITO

FÊTE DES CITÉS : TOUS LES CHEMINS MÈNENT A NOUS...

Voilà qu'approche la fête des habitants... Oui, je reprends la plume une nouvelle fois pour vous inviter toutes et tous à notre fameuse journée chaleureuse et conviviale, le **samedi 31 mai 2014**. Ce rendez-vous annuel, nous y tenons tous, je crois ! Nous avons pris nos petites habitudes qui, autour de jeux, de spectacles de rue, de chansons, nous rassemblent un peu plus chaque fois ! Alors, après la joyeuse « tournée » des cités, pour lesquelles une multitude de bons souvenirs nous sont gravés en mémoire, il était temps de faire converger tous les chemins des cités vers le cœur de la ville, pour nous retrouver tous, autour d'une farandole de petites surprises à déguster ensemble !

Au programme cette année : nous vous invitons à participer à un grand rallye coopératif qui va se déployer sur les 3 cités minières pour rassembler au maximum 300 personnes. Pourquoi coopératif ? Tout simplement pour favoriser des dynamiques d'entraide,

de coopération, de rencontres, de jeux, où toutes les équipes vont déployer des stratégies « généreuses », dans la bonne humeur, pour relever les défis qui leur sont proposés. Chaque groupe de joueurs devra gagner des objets autour d'épreuves ludiques : sportives, rapidité, adresse, réflexion, mémoire.... Tous ces défis ont un fil d'Ariane, celui, le temps d'une promenade, de raconter Notre Histoire, celle de la ville, de ses habitants, de ses services, de ses projets, de son dynamisme ! Ainsi, tous les objets récoltés vont servir à réaliser ensemble une **œuvre commune**, sur la place Daniel-Breton, comme pour lui faire un clin d'œil amical ! Ensuite, place à d'autres réjouissances, comme des **spectacles de rue**, de **chansons**, de **musiques**, que des moments chaleureux à partager autour d'un bon jus de fruits frais et d'un quartier de tarte !

Alors, qu'en dites-vous ? Vous êtes prêts à vous offrir une petite pause avec vos enfants, vos amis, votre famille



grâce au rallye, de **11h à 13h30** ? Nous offrons avec plaisir, à tous les participants, un panier picnic. Ensuite, vous êtes partants pour venir vous détendre sur la place D. Breton, de **13h30 à 17h30** ?

C'est toujours avec beaucoup de plaisir que les élus de la commission logement et moi-même sommes si enthousiastes à concocter ces petits moments de rencontres chaleureuses, simples, autour de valeurs auxquelles nous sommes attachés : la solidarité, la convivialité, la tolérance ! Laissez-vous alors porter par

elles, nous avons tout à y gagner, pour bien vivre ensemble ! D'ailleurs le Conseil Régional et l'Etat (politique de la ville) ont bien compris, en finançant cette initiative, combien nous sommes déterminés à tout mettre en œuvre pour réussir ce pari, contre toutes les formes de repli sur soi et d'intolérance !

Inscrivez-vous au plus vite au service enfance loisirs au **03 21 72 03 04**, les places étant limitées, ceci jusqu'au **23 mai** ! Ensuite, le micro sera donné à Guitare Evolution pour un concert, à un spectacle insolite, au groupe Les Spéculoos, à une fanfare endiablée, accompagnés de clowns de rue, de sculpteurs sur ballons... Un chouette programme de détente et d'amusement !

Le 31 mai donc, à partir de 11h, **tous les chemins mèneront donc à Nous !**

Anouk BRETON

Maire-adjointe
chargée du logement
et du cadre de vie.

LE PROGRAMME

Pour cette manifestation, un programme riche et varié est organisé par les services de la ville.

Concernant le rallye coopératif lui-même, les départs auront lieu **dès 11h** à la place d'Artois, à la salle Dehon et à l'espace vert rue Pierre-Pad. 10 équipes de 10 personnes aidées d'un encadrant seront formées soit 300 participants maximum pour cette épreuve qui se déroulera **jusque 13h30**. Les participants se verront offrir un panier pique-nique chacun. Au départ du rallye, le club théâtre va mimer des textes à trou. Des petits rebus, des phrases à reconstituer et des petites surprises seront proposées. Des musiciens de l'Harmonie municipale joueront des airs qu'il faudra reconnaître. Dans le cadre d'un atelier poétique, un défi sera mis en place : défi sport, défi adresse...

L'après-midi, sur la place Daniel-Breton, des animations seront organisées :

- de 13h30 à 14h30, concert ludique avec l'association "Guitare Evolution"



quelques moments des fêtes précédentes



- de 14h45 à 15h45, spectacle de bruitage d'animaux par le CAJ,
- de 16h à 16h30, prestation musicale des "Spéculoos",
- de 16h45 à 17h45, fanfare d'occasion.

En plus de ces animations, vous pourrez rencontrer des clowns de rue, des sculp-

teurs sur ballons et apprécier le bar à jus en famille.

Parallèlement, un arbre sera fabriqué spécialement pour accrocher les objets récoltés pendant le rallye.

Rens. et inscriptions au Service Enfance et Loisirs (SEL) au **03 21 72 03 04**.

- « *Merci à tous les participants : l'Harmonie municipale, le club théâtre, Mieux vivre à Grenay, Jeunes dans ma ville, à l'atelier poétique du PRE, de l'APEI.* »
- « *Durant le rallye, merci de faire un bon accueil aux participants*

qui frapperont à votre porte ! Ils auront sans doute besoin de vous pour les aider à relever les défis ! Vive la solidarité entre tous ! »

- « *Merci aux associations de la ville qui offrent les gourmandises du buffet ! Une chouette participation à notre initiative ! »* **A.B.**

JUMELAGE L'HARMONIE MUNICIPALE A DÉFILÉ À BALLYSHANNON

Dans le cadre du jumelage de notre ville avec Ballyshannon, l'Harmonie municipale s'est déplacée en Irlande. Accompagnés de plusieurs élus parmi lesquels le maire Christian Champiré, la trentaine de musiciens y a donné plusieurs concerts.

Le 11 novembre dernier, une délégation d'élus de Ballyshannon s'était déplacée pour célébrer l'Armistice. Ce jour-là, le maire John Meehan avait beaucoup apprécié la prestation de notre Harmonie. Dès lors, la municipalité a proposé à ses musiciens un déplacement à Ballyshannon



concert en plein air pour l'Harmonie

lors de la fête de Pâques. Toujours partante pour porter les couleurs de notre ville, l'Harmonie a débarqué sur le sol irlandais pour montrer l'étendue de son talent. En Irlande, ils ont offert aux habitants un concert en plein air. Ils ont défilé à l'occasion de l'inauguration

d'un terrain de sport et ont joué dans la salle de l'Abbey Centre. Ils ont pu y apprécier les membres du Brass Band irlandais.

Dirigée par Guy Boulet, Julien Vincent et Jacques Wille, l'Harmonie a interprété des musiques très différentes

dont « *La Marseillaise* ». Pour le plus grand plaisir du maire de la ville, nos musiciens ont joué l'hymne irlandais à trois reprises.

Outre le soutien de la municipalité, cette manifestation a été rendue possible grâce au financement du Fonds de Participation des Habitants (F.P.H.), de l'Harmonie et de l'association « *Do, ré, mi, les notes en folie* ».

Cette année, la formation sortira un nouveau CD. L'an prochain, elle fêtera ses 90 ans et devrait se déplacer à Ruddington, la ville anglaise jumelée à la nôtre.



Jean Vincent,
président
de l'Harmonie

« *Même si ce déplacement a été assez fatiguant, ça ne compte pas. Nous sommes heureux d'avoir pu jouer chez et pour nos amis Irlandais. Ça été une sacrée expérience, nous n'avons que des bons souvenirs ! »*

DÔLE MÉDIATHÈQUE

INSCRIPTION AU CENTRE D'ÉTÉ JUSQU'AU 20 JUIN

Les centres seront ouverts du 7 juillet au 1^{er} août de 9h à 17h, avec une restauration le midi.

Les inscriptions du secteur enfance vont se dérouler jusqu'au 20 juin au service enfance et loisirs, rue Beugnet.

Les inscriptions sont possibles pour 1, 2, 3 ou 4 semaines avec des tarifs correspondants au quotient familial délivré par la CAF.

Le centre maternel accueille les enfants de 3 à 6 ans à l'école Prévert. Au programme : apprendre à être p'tits jardiniers, p'tits cuisiniers et p'tits artistes, lecture publique, soirées pyjamas, piscine...



cette année encore des sorties sont prévues

Le centre primaire accueille, quant à lui, les enfants de 6 à 14 ans à l'école Buisson. Au programme : animations autour de la Grande Guerre, création d'une comédie musicale, soirées camping, voyages...

Enfin, le groupe « passerelle » pour les

jeunes de 12 à 14 ans, prendra ses quartiers à l'espace Ronny Coutteure. Au programme : piscine, paddle, camping, escrime, vidéo...

Attention : aucune inscription ou modification ne sera prise en compte après le 20 juin.

fenêtre sur le chantier de la médiathèque ce qu'ils en pensent...



Sofiane Kasmi, 15 ans,
au collège Langevin-Wallon

"Je suis abonné à la médiathèque depuis plusieurs années. Je viens y chercher des livres régulièrement. La médiathèque c'est aussi pour moi la possibilité de faire des recherches dans le cadre de mes devoirs. L'arrivée de la future médiathèque facilitera encore plus mon travail. Plus de livres donc plus de choix, des nouveaux ordinateurs... Je suis pressé que la nouvelle médiathèque soit ouverte. Si je peux, je serai présent à l'inauguration."

CÉRÉMONIE

CHORALE ET MÉDAILLÉS POUR LE 8 MAI



A l'occasion du 8 mai, la municipalité a organisé une cérémonie lors de laquelle élus, présidents d'associations et porte-drapeaux avaient été conviés.

Place du 8 mai, aux côtés de leur instituteur Freddy Klein, plusieurs élèves de l'école Buisson ont lu des textes comme « In Victus » un poème rendu célèbre par Nelson Mandéla. Les enfants ont aussi interprété le « Chant des partisans » et « la Marseillaise ». Des gerbes ont été déposées au monument du 8 mai et aux monuments aux morts du cimetière anglais et de l'église du centre. Emmenée par les musiciens de l'Harmonie, la délégation a rejoint le foyer Damiens où le verre de l'amitié a été offert par la ville. Dans son allocution



le maire Christian Champiré et Alain Derolez représentant des anciens combattants, ont rappelé les grandes lignes du conflit. Le maire a fait le parallèle avec notre époque et a appelé à la prudence vis-à-vis de la montée des nationalismes notamment en France.

Mis en place par les anciens combattants, le banquet annuel a été l'occasion pour Roger Lhomme, président de la section locale, d'offrir un diplôme et une médaille à trois membres actifs de l'association en présence du maire Christian Champiré. Marcelle Houdart et Alain Derolez ont reçu la médaille du djebel bronze et Jean-Claude Tiquet s'est vu offrir la médaille du mérite UNC argent.



DES TABLETTES POUR LES ÉLU-E-S

A l'heure du numérique et du développement durable, la municipalité a décidé de mettre à disposition pour l'ensemble des élu-e-s du conseil municipal des tablettes numériques.

Cette démarche permet de doter les élu-e-s d'outils performants facilitant l'exercice de leur fonction mais aussi de limiter la consommation de papier. C'est aussi une volonté d'économiser le temps des agents qui, avant le conseil, investissent une part de leur travail à photocopier les documents nécessaires au bon déroulement de la réunion. Les agents pourront ainsi consacrer davantage de temps à d'autres tâches.

Votre commune, qui est la première à posséder deux Espaces Publics Numériques (EPN) au sein de la CALL, se veut une ville d'avenir à la page de la modernité. Elle a également le souci d'une gestion raisonnée de l'argent public permettant des économies financières sur plusieurs années.

DÔLE MÉDIATHÈQUE

CAFÉ INFORMATION JEUNESSE : DES INFORMATIONS POUR L'ÉTRANGER

Dernièrement, à l'espace Coolen, s'est tenue une après-midi d'informations, piloté par le PII, appelé « Café II » (Information Jeunesse) concernant la mobilité en Europe.

Ce dispositif a été animé par Karine Zaborowski du Centre Régional Information Jeunesse (CRIJ), Sabine Surelle de la Direction Départementale de la Cohésion Sociale (DDCS) et par Virginie Wojkiewicz.

Le but de cette après-midi est d'informer les jeunes sur les dispositifs existant et les aides afin de préparer son départ pour l'étranger, pour trouver un job l'été, un stage, faire ses études, se loger à l'étranger...

Si vous êtes intéressés, vous pouvez encore vous renseigner sur les sites internet ci-dessous ou auprès de la médiathèque au **03 21 29 58 72**.



www.diplomatie.gouv.fr
www.erasmus.plus.fr

www.eurodesk.eu
www.europea.eu/youth

DE RONNY

NOUS ZÉCÉNER O S E L



tout public
concert classique
Ô-CELLI FAIT SON CINÉMA
par Ô-celli
vendredi 6 juin à 20h30
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€ ;
abonnement : 4 et 2€



dès 5 ans
musique
BLUES D'ÉCOLIERS
par Gilles Clément
jeudi 12 juin à 20h30
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€ ;
abonnement : 4 et 2€

flashcodez-nous ! Rens. et réservations indispensables au **03 21 45 69 50**





VOTRE AGENDA

MARCHÉS AUX PUCES - organisé par le Moto club le samedi 7 juin de 7h à 18h bd de la fosse 11 et bd de Tahiti - 5€ les 5 mètres - inscriptions au siège bd de la fosse 11 le vendredi dès 18h - rens. au **06 65 26 91 21** ou **06 52 77 29 94** • organisé par la société de chasse le samedi 21 juin de 8h à 15h30 autour de la place d'Artois - 6€50 les 5 mètres - inscriptions le vendredi de 18h à 19h30 au siège colombophile place d'Artois - rens. au **06 21 72 63 64**.

PÉTANQUE - organisé par les « Boules d'or », un concours aura lieu le samedi 24 mai bd de la fosse 11 - inscription à 14h, début des jeux à 15h - mise de 10€ par équipe - buvette et restauration sur place - rens. au **03 21 29 30 51**.

MAJORETTES - organisé par « Les Blackfairies », un festival aura lieu à la salle Bigotte le dimanche 8 juin - ouverture des portes dès 10h - entrée : 2€ - restauration sur place.

REPAS-DANSANT - organisée par « Les Blackfairies » sur le thème du disco le samedi 14 juin - 12€ (adultes), 8€ (enfants de moins de 10 ans), gratuit (enfants de moins de 5 ans) - boissons non comprises - ouverture des portes à 19h - une surprise aux personnes déguisées - réservation jusqu'au 7 juin au **06 41 77 99 69**.

VOS INFOS DIVERSES

AÎNÉ-E-S - une après-midi d'information autour de la chute aura lieu le samedi 7 juin dès 13h à la salle Nohain à LENS - entrée gratuite - transport assuré par la ville - Réservation auprès du CCAS jusqu'au 30 mai au **03 21 29 09 95**.

PRÉVENTION - le Groupe d'Action et de Prévention contre les Effets de l'Obésité ou du surpoids organise des permanences au CCAS chaque 2^{ème} mercredi du mois de 9h à 12h - la prochaine aura lieu le 11 juin - rens. au **06 41 69 42 44**.

La ville recherche dans le cadre de ses activités et des séjours, des animatrices et des animateurs pour encadrer, accompagner et animer les adolescents de 11 à 17 ans. **Critères de sélection** : avoir + de 18 ans, être titulaire du BAFA et du permis B pour conduire une camionnette 9 places et avoir une connaissance des adolescents. Postes rémunérés sur la base du SMIC à raison de 30h/semaine. Candidatures (lettre de motivation + CV) à envoyer au maire dès que possible. Rens. au **03 21 72 66 93**.

bouclage du prochain Regard le vendredi 23 mai

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : Sébastien Bogaert et Grégory Picart, service communication de la mairie - impression : imprimerie Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.